联合国 A/76/845-S/2022/424

大 会
安全理事会

Distr.: General
25 May 2022
Chinese
Original: English

大 会
第七十六届会议

安全理事会
第七十七年

议程项目 35(a)、38、66 和 111
预防武装冲突
中东局势
建设和平和保持和平
消除国际恐怖主义的措施

2022 年 5 月 25 日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨提请阁下注意以土耳其政权总统雷杰普·塔伊普·埃尔多安为首的土耳其官员最近采取的敌对政策和发表的令人震惊的言论，事关在叙利亚境内北部建立一个纵深 30 公里的“安全区”，以及土耳其占领部队意图在叙利亚这些地区建立殖民地，并深入叙利亚领土开展军事行动，以执行这些非法措施。

侵略、占领和人口清洗是适用于土耳其在叙利亚领土上的非法存在的唯一合法和切实定性；我国保留为结束土耳其政权的侵略、占领和族裔清洗而采取《联合国宪章》和国际法所允许的一切措施的权利。

土耳其政权试图在叙利亚领土上建立“安全区”，这是一种侵略行为和殖民主义措施，它使雷杰普·塔伊普·埃尔多安的政府能够在叙利亚埋下火药桶，并继续赞助、武装和利用武装恐怖主义组织来对付叙利亚人民，从而为土耳其政权的极端主义图谋服务，这已成为对区域和国际和平与安全的一个重大且日益严重的威胁。

土耳其政权在叙利亚领土上已经或正在采取的任何行动，或已经或正在进行的任何活动，其中首先是该政权在叙利亚被占领土上实施的族裔清洗政策，都是非法、无效的，不产生任何法律或实际效力。相反，它们可以被定性为战争罪和危害人类罪，因为它们的基础是侵略和占领、族裔和社会清洗、将土著人民逐出

请回收

家园和所在地区、迫使他们流离失所、夺取他们的财产、家园和土地并威胁他们的生命和未来。

阿拉伯叙利亚共和国强调，我国的主权、独立、领土完整和统一，得到安全理事会关于叙利亚局势的所有决议的支持，决不能作为讨价还价的筹码，用于一方为统治土耳其并威胁区域和国际和平与安全的激进政权、另一方为不负责任地企图将冲突扩大到世界这一地区的殖民主义联盟北大西洋公约组织的谈判。

阿拉伯叙利亚共和国警告参与这一计划的国家政府以及个人、非政府组织和国际组织，为土耳其占领政府在叙利亚被占领土上实施的计划和图谋提供资金将会产生法律后果，叙利亚保留采取必要法律行动，对土耳其方面以及与之合作实施、协助和资助侵犯叙利亚被占领土公共和私人财产的每一个占领国和行为体的行为予以追责、起诉和索偿的权利。叙利亚还警告那些在我国东北部与美国占领者狼狈为奸的人，如果给土耳其政权提供任何虚构的借口，为该政权在叙利亚的殖民政策和计划辩解，后果将不堪设想。

我国阿拉伯叙利亚共和国促请联合国和各会员国认真跟进处理这一严重问题，面对土耳其政权的胁迫做法，不要屈从或沉默。叙利亚还促请联合国秘书长评估这些做法对秘书长本人和秘书长叙利亚问题特使的努力所造成的严重影响。

请将本同文信作为大会议程项目 35(a)、38、66 和 111 下的文件及安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

巴萨姆·萨巴格(签名)